

JENSEN®

ESTACIÓN BASE DE CONEXIÓN para iPod®



MANUAL DEL PROPIETARIO
JiSS-20

(iPod no incluido)

POR FAVOR LEA ESTE MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DETENIDAMENTE ANTES DE PONER ESTA UNIDAD EN FUNCIONAMIENTO Y CONSERVE ESTE CUADERNILLO PARA REFERENCIA FUTURA.

Seleccionar un equipo de audio de buena calidad como la unidad que usted acaba de adquirir es sólo el comienzo de disfrutar su experiencia musical. Ahora es el tiempo de considerar cómo puede aumentar la diversión y la emoción que ofrece su equipo. El fabricante y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos desean que usted aproveche al máximo su equipo haciéndolo funcionar a un nivel seguro. Un nivel que deje que el sonido salga alto y claro sin que esté a un nivel alto molesto o distorsionado y, más importante, sin afectar su oído sensible. El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de su oído se adapta a volúmenes más altos de sonido. En consecuencia, lo que suena "normal" puede ser realmente alto y dañino para su oído. Resguárdese de esto ajustando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

Para establecer un nivel seguro:

- Comience el control de volumen a un ajuste bajo.
- Aumente lentamente el sonido hasta que usted lo pueda escuchar cómodamente y claramente, y sin ninguna distorsión.

Una vez que estableció su nivel de comodidad:

- Ajuste el dial y déjelo así.
- Esto que le tomará sólo un minuto le ayudará a prevenir el daño al oído en el futuro.

Después de todo, nosotros queremos que escuche toda su vida.

Queremos que escuche durante toda la vida

Si utiliza su equipo de sonido prudentemente, éste le proporcionará diversión y emoción durante toda una vida. Dado que el daño auditivo causado por sonido alto es generalmente detectado cuando ya es demasiado tarde, el fabricante de este producto y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos le recomiendan que evite la exposición prolongada a ruido excesivo.

Archivo del Cliente

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior. Usted debería anotar el número de serie de esta unidad en el espacio provisto debajo como un archivo permanente de su compra para ayudarlo en la identificación en el evento de robo o pérdida.

Número de Modelo: JISS-20

Número de Serie: _____

Cuando se utiliza de la manera indicada, esta unidad está diseñada y fabricada para asegurar su seguridad personal. Sin embargo, el uso incorrecto puede resultar en una posible descarga eléctrica o peligro de incendio. Por favor, lea las instrucciones de seguridad y de funcionamiento con atención antes de la instalación y el uso, y conserve estas instrucciones a mano para futura referencia. Tenga en cuenta todas las advertencias descritas en este manual y en la unidad.

1. Agua y Humedad

No se debe usar la unidad cerca de agua, por ejemplo, cerca de las bañeras, tinas, fregaderos, en un sótano húmedo, o cerca de una piscina.

2. Ventilación

Este aparato debe localizarse de manera que su localización o posición no interfiera con la ventilación correcta. Por ejemplo, este aparato no debe situarse sobre una cama, sofá, alfombrilla, o superficie similar que pueda bloquear los orificios de ventilación; o ubicar este aparato en una instalación integrada, como una biblioteca o gabinete que impida el flujo de aire a través de los orificios de ventilación

3. Calor

Este aparato debe ubicarse lejos de fuentes térmicas como radiadores, estufas, aparatos de calefacción, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.

4. Fuente de Alimentación

Esta unidad debe ser usada sólo con la fuente de alimentación descrita en las instrucciones de operación o como esté marcado en el aparato.

5. Protección del cable de alimentación

Los cables de alimentación deben colocarse de manera que no sean pisados o presionados por objetos colocados sobre o contra ellos. Es siempre recomendable dejar libre el área de donde el cable sale de la unidad hacia donde se enchufe en la toma CA.

6. Limpieza

Esta unidad debe ser limpiada sólo como recomienda el fabricante. Vea la sección de "Cuidado y Mantenimiento" de este manual para instrucciones de limpieza.

7. Entrada de Líquidos y Objetos

Se debe tener cuidado para que objetos no se caigan y líquidos no se derramen dentro del aparato a través de las aberturas.

8. Accesorios

No utilice los accesorios no recomendados por el fabricante del producto.

9. Protección contra Relámpagos y Subidas de Tensión

Desenchufe la unidad del enchufe de pared. Esto prevendrá daño al producto debido al relámpago y a las oleadas power-line.

10. Sobrecarga

No sobrecargue la toma de pared, los cables de extensión o receptáculos de conveniencia integral, ya que pueden causar peligro de incendio o descarga eléctrica.

11. Daños que requieren Asistencia Técnica

El aparato necesitará asistencia técnica de personal calificado cuando:

- El cable de alimentación o el enchufe han sido dañados; o
- Si se han caído objetos o se han derramado líquidos dentro del aparato.
- Si el aparato fue expuesto a lluvia; o
- El aparato no aparece funcionar normalmente o exhibe un cambio marcado en el rendimiento; o
- El aparato se hacaído y el interior ha sido dañado.

12. Periodos de Desuso

Si la unidad no va a ser utilizada por periodos extensos de tiempo, como un mes o más, el cable de alimentación deberá ser desenchufado de la unidad para prevenir daño o corrosión.

13. Servicio Técnico

El usuario no debe intentar reparar el aparato más allá de lo que se expone en el manual de funcionamiento. Cualquier otro tipo de asistencia técnica debe ser referida a personal de asistencia técnica calificado.

COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está conforme a las dos condiciones siguientes:

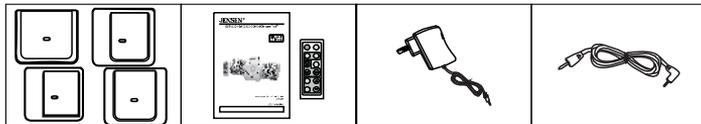
- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y su no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o mas de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ACCESORIOS INCLUIDOS



iPod touch/iPod classic/
iPod/iPod nano/
iPod mini adaptors

Control Remoto
Manual del
Propietario

Alimentador de corriente
(Adaptador Universal
de CA)

Cable de entrada
de 3.5mm

ADAPTADORES PARA iPod

Debajo se incluye una lista de adaptadores para iPod.

Adaptador para iPod



Adaptador para iPod nano



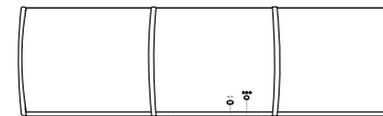
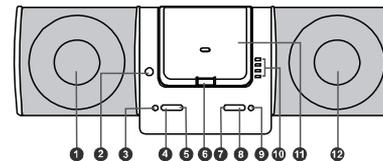
Adaptador para 2da & 4ta generación iPod nano



Adaptador para iPod mini



LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



- 1 Parlante Izquierdo
- 2 Sensor del remoto
- 3 15 Botón de Encendido/Apagado (ON/OFF)
- 4 Botón para reiniciar radio
- 5 Botón para buscar radio
- 6 Conector de base para iPod
- 7 17 Botón para bajar el volumen
- 8 18 Botón para subir el volumen
- 9 19 Selector de Función
- 10 Indicadores de Función
- 11 Acaptador para iPod
- 12 Parlante Derecho
- 13 Entrada auxiliar de audio
- 14 Enchufe CC (12V 1.5A - @ +)
- 15 Botón REPRODUCIR/PAUSAR
- 20 Botón REPETIR
- 21 Botón <=> Saltar
- 22 Botón >=> Saltar
- 23 Botón MENÚ
- 24 Botón ARRIBA (en dirección contraria a las agujas del reloj)
- 25 Botón SELECCIONAR
- 26 Botón ABAJO (en la dirección de las agujas del reloj)

OPERACIÓN BÁSICA

ADVERTENCIA: No encienda JiSS-20 hasta que no haya hecho todas las conexiones. Favor de apagar su iPod antes de colocarlo en la base. Verifique en su manual de iPod el procedimiento de apagado correcto.

Esta unidad funciona con una adaptador CA/CC (incluido) con una salida de 12CC/1.5A — +. Antes de conectar el adaptador, asegúrese de que el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) esté en la posición OFF.

1. Introduzca el enchufe CC del adaptador CA/CC en la entrada de CC 12V en la parte trasera de la unidad principal.

2. Enchufe el adaptador en una toma de pared 120VCA/60Hz que se encuentre cerca.

OPERACIÓN BÁSICA

Encienda el JiSS-20 presionando el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) desde la unidad principal o el control remoto.

Se puede cambiar los modos de función (iPod/AUX/radio) presionando el selector de Función desde la unidad principal o desde el control remoto.

El volumen de la unidad se puede controlar presionando el botón de volumen desde la unidad principal o desde el control remoto.

CONTROL PARA iPod

Hay 4 adaptadores diferentes que vienen incluidos con la unidad para colocar su iPod en la base. Seleccione el adaptador adecuado y colóquelo en la unidad. Puede insertar su iPod en el conector iPod ahora.

1. Inserte el iPod en el conector

2. Encienda la unidad. El indicador de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) se encenderá para mostrar que la unidad está lista para reproducir la música de su iPod.

3. Puede controlar su iPod haciendo clic en la rueda de su iPod o utilizando el control remoto. Por favor, refiérase al Manual de Instrucciones de su iPod para la correcta operación de su iPod.

4. El volumen puede ajustarse presionando los botones de Volumen +/- en la unidad.

Para quitar su iPod, pare simplemente el aparato de lectura y desenchúfelo suavemente del conector del muelle.

Nota:

- Su iPod puede ser recargado después de que lo estacione en la base. Se carga automáticamente sin importar que la unidad esté en OFF ó ON.
- El volumen de salida se controla desde la unidad JiSS-20 no desde su iPod.
- **No blindan y puede causar a la hada maligna magnético la distorsión del color en la pantalla de algunas TV o monitores video. Para evitar esto, usted puede necesitar mover la unidad más lejos de la TV o supervisarla si el color artificial cambia de puesto o distorsión ocurre de la imagen.**

OPERACIÓN CON CONTROL REMOTO:

- Botón para REPRODUCIR/PAUSAR: Comienza o pone en pausa la reproducción de música. Presione y mantenga para detener su iPod y ponerlo en Modo de espera.
- Botón para REPETIR: cambia el modo de reproducción entre Normal, Repetir Una o Repetir Todo.
- Botón para SALTAR: Presione para ir a su canción favorita. Presione y mantenga para buscar el período de música que desea.
- Botón MENU: Presione para mostrar el Menú Principal del iPod o para ir un nivel hacia atrás. Presione y mantenga para sacar a su iPod del modo de espera o para volver al nivel superior del Menú.
- Botones ARRIBA/ABAJO: Para mover niveles hacia arriba o hacia abajo. Puede realizar las mismas acciones rotando la rueda de su iPod.
- Botón SELECCIONAR: Selecciona o confirma un artículo de menú en el iPod. Iguales que el botón de centro en el iPod.

Notas:

- Para asegurarse que el control remoto infrarrojo funcione, su iPod debe tener instalado la versión adecuada de software o la más actual.
- El mando a distancia trabaja incluso cuando el iPod es bloqueado.
- Para verificar la versión actual de software de iPod, seleccione Configuraciones/Acerca de Versión en su iPod. Si necesita una actualización, por favor visite el sitio oficial web de Apple para las actualizaciones más recientes.

PARA ESCUCHAR RADIO FM

1. Encienda la unidad y presione el selector de función para cambiar al modo RADIO. El indicador de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) y el indicador de RADIO se encenderán para mostrar que la unidad está en modo de RADIO.
2. Se pueden auto buscar las estaciones de radio presionando el botón de Búsqueda Radio. Presione el botón nuevamente para avanzar a la próxima estación.
3. Una vez que llegue al final de la banda FM, presione el botón de reiniciar para comenzar con la búsqueda nuevamente.

Nota: Para obtener a la mejor recepción de radio de FM, extienda completamente el alambre de la antena de FM situado en la parte posterior de la unidad.

PARA ESCUCHAR UN IPOD QUE NO ESTÁ EN LA BASE U OTRO DISPOSITIVO DE AUDIO DIGITAL

Si está utilizando un iPod sin la base de conexión u otro reproductor de audio digital/MP3, puede reproducir la música a través de la entrada auxiliar del JiSS-20.

1. Encienda la unidad y presione el selector de función para cambiar al modo AUX. El indicador de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) y el indicador de AUX se encenderán para mostrar que la unidad está en modo AUX.
2. Enchufe un extremo del cable de audio de 3.5 mm (incluido) en el enchufe de auriculares o de salida de línea de su reproductor. Enchufe el otro extremo del cable en el enchufe de entrada AUX ubicado en la parte trasera del JiSS-20.
3. Encienda el reproductor.
4. Utilizar los botones de volumen +/- en el JiSS-20 para ajustar el volumen principal. Es posible que tenga que ajustar el volumen de su reproductor si está conectado a través del enchufe de auriculares de su dispositivo de audio.

CONTROL REMOTO

Para utilizar el control remoto, por favor asegúrese de que la batería del control remoto CR2025 (incluida) esté instalada adecuadamente.

Reemplace la batería del control remoto cuando éste no funcione más. Se recomienda utilizar pilas de litio de buena calidad.

Nota:

- El papel aislante de batería debe removerse antes de utilizar el control
- La iluminación de la habitación y la vida de la batería pueden afectar el alcance del control remoto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No exponga la unidad a fuerza excesiva, sacudidas, polvo o temperaturas extremas.
- No altere los componentes internos de la unidad.
- Limpie la unidad con un paño humedecido (nunca mojado). Nunca utilice solvente o detergente.
- Evite dejar la unidad en contacto con la luz solar directa o en lugares húmedos, calurosos o con polvo.
- Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor o fuentes que produzca sonidos electrónicos tales como lámparas fluorescentes o motores
- Siempre mantenga su dedo seco y limpio antes de tocar todos los botones.
- No disponga de las baterías en fuego, las baterías pueden estallar o escaparse.

NOTA: No blindan y puede causar a la hada maligna magnético la distorsión del color en la pantalla de algunas TV o monitores video. Para evitar esto, usted puede necesitar mover la unidad más lejos de la TV o supervisarla si el color artificial cambia de puesto o distorsión ocurre de la imagen.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	POSIBLE PROBLEMA	SOLUCIÓN
La unidad no responde (no enciende).	El adaptador CA-CC no está enchufado en la toma de pared o el conector no está enchufado al enchufe de fuente de alimentación en la parte trasera de la unidad.	Enchufe el adaptador CA en la toma de pared y enchufe el conector en el enchufe de fuente de alimentación en la unidad.
	La toma de pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo en la misma toma para confirmar que la toma esté funcionando.
El iPod no responde a la unidad.	No utiliza el adaptador adecuado o no utiliza ningún adaptador para iPod.	Asegúrese de que el adaptador sea el correcto para su iPod.
	iPod no se instala correctamente.	Quite el iPod del puerto-base y verifique que no haya ninguna obstrucción en los conectores de puerto y en los del iPod. Vuelva a asentar el iPod en el puerto-base.
	Su iPod está bloqueado.	Asegúrese de que su iPod esté funcionando correctamente antes de acomodarlo en la unidad. Favor de referirse al manual de su iPod para detalles.
Su iPod no se carga.	El iPod no está instalado correctamente.	Quite el iPod del puerto-base y verifique que no haya ninguna obstrucción en los conectores de puerto y en los del iPod. Vuelva a asentar el iPod en el puerto-base.
	La batería del iPod tiene algún problema.	Asegúrese de que su iPod esté funcionando correctamente antes de acomodarlo en la unidad. Favor de referirse al manual de su iPod para detalles.
La fuente externa (AUX) no responde.	El cable de 3,5 mm no está conectado correctamente.	Verifique la conexión y asegúrese de que el cable esté insertado en la entrada.
El sonido está distorsionado	El nivel de volumen está muy alto.	Baje el volumen.
	El sonido de origen está distorsionado.	Si el sonido sale de su iPod, intente verificar el sonido de su computadora antes de transferirlo a su iPod. Si está utilizando una fuente de sonido externa como un iPod de una generación anterior, trate de reducir el volumen del dispositivo. Además, trate de sintonizar el potenciómetro de graves o cambie la configuración del EQ.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	POSIBLE PROBLEMA	SOLUCIÓN
Hay interferencia de radio.	Muy cerca a una torre radial.	Mueva sus parlante para que se vaya la interferencia. Puede comprar un cable armado en una tienda de productos electrónicos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de Alimentación:

Potencia de Salida:
Consumo de Electricidad:
Respuesta de Frecuencia:
Impedancia:
Relación Señal /Ruido:
Sintonizador FM:
Dimensión:

Entrada: CA100-240V – 50/60Hz
Salida: 12VCC 1.5A (min.)
2 x 2.5W (RMS) 4 ohm
22W
200Hz – 20kHz
20k ohms
>60db
88 - 108 MHz
295(L) x 98(W) x 122(H) mm
11.6(L)x3.9(W)x4.8(H)inch
0.9kg/2.41lbs

Paso Neto:

SERVICIO TÉCNICO

Por favor, refiérase a las instrucciones incluidas en la tarjeta de garantía para devolver el equipo para servicio técnico.

Distribuido por

Spectra Merchandising International, Inc.
Chicago Industry Tech Park
4230 North Normandy Avenue
Chicago, IL 60634, Estados Unidos

Por favor, tenga el número del modelo listo para Servicio de Atención al Cliente llame al 1-800-777-5331.

Impreso en China